# 國際船舶保全證書

## INTERNATIONAL SHIP SECURITY CERTIFICATE

茲由中華民國交通部委託中國驗船中心依照 國際船舶和港口設施保全章程(ISPS章程)之規定發給本證書

中 華 民 國 REPUBLIC OF CHINA

Issued under the provisions of the INTERNATIONAL CODE FOR THE SECURITY OF SHIPS AND OF PORT FACILITIES (ISPS CODE)

under the authority of the Government of the REPUBLIC OF CHINA by CR Classification Society

證書號碼 Certificate No.

ISSC-20-010

船名 Name of ship	實明 YM ESSENCE	
船舶號數或信號符字 Distinctive number or letters	015564 / BLHO	
船籍港 Port of registry	Keelung	
船舶型式 Type of ship	Other Cargo Ship	
總噸位 Gross tonnage	47952	
IMO編號 IMO number	9496599	
公司名稱及地址 Name and address of the company	陽明海運股份有限公司 YANG MING MARINE TRANSPORT CORPORATION No. 271, Ming De 1st Road, Cidu District, Keelung 20646, Taiwan (R.O.C.)	
公司識別碼 Company identification	0415893	

#### 茲證明

### THIS IS TO CERTIFY:

- 1. 本船之保全系統和任何相關之保全設備業已按ISPS章程A部分第19.1節之規定驗證; that the security system and any associated security equipment of the ship has been verified in accordance with section 19.1 of part A of the ISPS Code;
- 驗證顯示本船之保全系統和任何相關之保全設備在各方面均令人滿意,且本船符合公約第XI-2章和ISPS章程A部分之適用要求;

that the verification showed that the security system and any associated security equipment of the ship is in all respects satisfactory and that the ship complies with the applicable requirements of chapter XI-2 of the Convention and part A of the ISPS Code;

3. 本船有一份經認可之「船舶保全計畫」。 that the ship is provided with an approved Ship Security Plan.

> 本證書所依據之<del>初次</del>/換新驗證日期 Date of i<del>nitial</del> / renewal verification on which this certificate is based

October 18, 2019

本證書有效期間至 This certificate is valid until

November 10, 2024

止,但應接ISPS章程A部分第19.1.1節規定驗證。 subject to verifications in accordance with section 19.1.1 of part A of the ISPS Code.



發證地點 Issued at

發 招 期

Date of issue

Taipei

January 06, 2020

CHIH-WEN CHENG

中國驗船中心 總驗船師 Chief Surveyor

CHIH-WEN CHEN

CR Classification Society

Note: This certificate is re-issued due to the change of company's address.



## 中期驗證之簽證 Endorsement for intermediate verification

茲證明 本船依ISPS章程A部分第19.1.1節之要求實施驗證符合本公約第XI-2章和ISPS章程A部分之相關規定。 THIS IS TO CERTIFY that at an intermediate verification required by section 19.1.1 of part A of the ISPS Code the ship was found to comply with the relevant provisions of chapter XI-2 of the Convention and part A of the ISPS Code.

## 額外驗證之簽證\* Endorsement for additional verifications \*

額外驗證 Additional verification		
	簽名 Signed:	中國驗船中心評鑑員
		Auditor to CR Classification Society
	地點 Place:	
(園章 Seal)	日期 Date:	
額外驗證 Additional verification		
	簽名 Signed:	
		中國驗船中心評鑑員 Auditor to CR Classification Society
	地點 Place:	
/ / 33.		***************************************
(画章 Seal)	日期 Date:	
額外驗證		
Additional verification		
	簽名 Signed:	
		中國驗船中心評鑑員 Auditor to CR Classification Society
	地點 Place:	
(風拿 Seal)	日期 Date:	

證書此部分應由主管機關予以調整,表明其是否接第19.1.1.4節之規定要求額外驗證。
This part of the certificate shall be adapted by the Administration to indicate whether it has established additional verifications as provided for in section 19.1.1.4.

### 依ISPS章程第A / 19.3.7.2節規定之額外驗證 Additional verification in accordance with section A / 19.3.7.2 of the ISPS Code

茲證明 本船依ISPS章程A部分第19.3.7.2節之要求實施驗證符合本公約第XI-2章和ISPS章程A部分之相關規定。

THIS IS TO CERTIFY that at an additional verification required by section 19.3.7.2 of part A of the ISPS Code the ship was found to comply with the relevant provisions of chapter XI-2 of the Convention and part A of the ISPS Code.

	簽名 5	Signed:	中國驗船中心評鑑員 Auditor to CR Classification Society
	地點F	Place:	
(園拿 Seal)	日期 [	Date:	

## 適用ISPS章程第A / 19.3.3節規定對有效期少於5年證書之延期簽證 Endorsement to extend the certificate if valid for less than 5 years where section A / 19.3.3 of the ISPS Code applies

本船符合ISPS章程A部分相關規定,且依ISPS章程A部分第19.3.3節之規定,本證書有效期延至

The ship complies with the relevant provisions of part A of the ISPS Code, and the Certificate shall, in accordance with section 19.3.3 of part A of the ISPS Code, be accepted as valid until

	簽名 Signed:	中間絵船中心評鑑員 Auditor to CR Classification Society
	地點 Place:	
(圖章 Seal)	日期 Date:	3

## 適用ISPS章程第A / 19.3.4節規定於換新驗證完成後之延期簽證 Endorsement where the renewal verification has been completed and section A / 19.3.4 of the ISPS Code applies

本船符合ISPS章程A部分相關規定,且依ISPS章程A部分第19.3.4節之規定,本證書有效期延至

The ship complies with the relevant provisions of part A of the ISPS Code, and the Certificate shall, in accordance with section 19.3.4 of part A of the ISPS Code, be accepted as valid until

	簽名 Signed:	中國驗虧中心評鑑員 Auditor to CR Classification Society
	地點 Place:	Tauto to on observation occurry
(画章 Seal)	日期 Date:	

適用ISPS章程第A / 19.3.5節規定對有效期延至驗證港口或 ISPS章程第A / 19.3.6節規定對有效期給予寬限期證書之延期簽證 Endorsement to extend the validity of the certificate until reaching the port of verification where section A / 19.3.5 of the ISPS Code applies or for a period of grace where section A / 19.3.6 of the ISPS Code applies

依ISPS章程A部分第19.3.5 / 19.3.6*節之規定,本證書有效期至	
This Certificate shall, in accordance with section 19.3.5 / 19.3.6 * of part A of the ISPS code, be accepted as valid u	ntil

	簽名 Signed:	
		中國驗船中心評鑑員 Auditor to CR Classification Society
	地點 Place:	
(画章 Seal)	日期 Date:	

## 適用ISPS章程第A / 19.3.7.1節規定對提前到期日之簽證 Endorsement for advancement of expiry date where section A / 19.3.7.1 of the ISPS Code applies

依ISPS章程A部分第19. 3. 7. 1節之規定,新之到期日\*\*為 In accordance with section 19.3.7.1 of part A of the ISPS Code, the new expiry date \*\* is\_\_\_\_\_\_

	簽名 Signed:	中国絵称中心評鑑員 Auditor to CR Classification Society
	地點 Place:	
(風拿 Seal)	日期 Date:	

<sup>\*</sup> 删去不適用者。 Delete as appropriate.

<sup>\*\*\*</sup> 如果填寫了本部分,證書正面載明之到期日也應相對修正。 In case of completion of this part of the certificate the expiry date shown on the front of the certificate shall also be amended accordingly.

### Statement of Fact

Name of ship	YM ESSENCE
Distinctive number or letters	015564 / BLHO
Port of registry	Keelung
Type of ship <sup>1</sup>	Other Cargo Ship
Gross tonnage	47952
IMO number	9496599
Name and address of the company	YANG MING MARINE TRANSPORT CORPORATION
	No. 271, Ming De 1st Road, Cidu District, Keelung 20646, Taiwan
	(R.O.C.)
	(see paragraph 1.1.2 of the ISM Code)

THIS IS TO CERTIFY THAT the requirements of the ISPS Code Part A and the relevant paragraphs of the Part B have been complied with.



Issued at:

Taipei

(Place of Issue of the document)

Date of issue:

January 06, 2020

T.C. Fu Auditor CR Classification Society

This Statement of Fact evidences CR's evaluation of compliance with one or more of the requirements of an IMO Convention, as interpreted by CR as of the date of its issuance or endorsement, and is issued solely for the use of its client. This Statement of Fact is a representation only that the vessel, equipment, structure, item of material, machinery or any other item covered by this Statement of Fact has met one or more of the requirements of an IMO Convention, as interpreted by CR. The validity, applicability and interpretation of this Statement of Fact is governed by CR, which shall remain the sole judge thereof. Nothing contained in this Statement of Fact shall be deemed to relieve any designer, builder, owner, manufacturer, seller, supplier, repairer, operator or other entity of any warranty, express or implied. This Statement of Fact is not an IMO Convention Certificate issued under the authority of a government.

Insert the type of ship from among the following: Passenger Ship; Passenger High Speed Craft; Cargo High Speed Craft; Bulk Carrier; Oil Tanker; Chemical Tanker; Gas Carrier; Mobile Offshore Drilling Unit; Other Cargo Ship